

# B'ha'alotkha (In your making go up) wk 36

Torah reading: בְּמִזְבֵּחַ (בְּמִזְבֵּחַ, Num) Num 8:1-12:16

Haftarah reading: Zech 2:14-4:7

Apostolic Scripture reading: Jn 19:31-37; Heb 3:1-6

---

בְּמִזְבֵּחַ (verse) -- בְּרָק ח (chapter) -- פְּרִישָׁת בְּמִזְבֵּחַ (Parasha or portion of Torah reading) פָּסֹוק א

---

Hear *B'ha'alotkha* read in Hebrew: [www.RestoringTorah.org](http://www.RestoringTorah.org)

- Classroom Hebrew reading of Numbers 8:1 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading: <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0408.mp3>

## Numbers 8:1

NIV 1The LORD [YHVH] said to Moses:

ESV 1Now the LORD [YHVH] spoke to Moses, saying: (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: \_\_\_\_\_

---

---

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 8:1 א, ח, בְּמִזְבֵּחַ)

א וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה קְيֻמָּר:

## Numbers 8:2

**NIV** 2“Speak to Aaron and say to him, ‘When you set up the lamps, see that all seven light up the area in front of the lampstand.’”

**CJB** 2“Tell Aharon, ‘When you set up the lamps, the seven lamps are to cast their light forward, in front of the menorah.’” (Complete Jewish Bible)

**ESV** 2“Speak to Aaron and say to him, When you set up the lamps, the seven lamps shall give light in front of the lampstand.” (English Standard Version)

**LSV** 2“Speak to Aaron, and you have said to him: In your causing the lights to go up, the seven lights give light toward the front of the face of the lampstand.” (Literal Standard Version)

**YLT** 2'Speak unto Aaron, and thou hast said unto him, In thy causing the lights to go up, over-against the face of the candlestick do the seven lights give light.' (Young's Literal Translation)

**BLT** 2Speak to Aaron, and say to him, In thy raising up of the lamps, to the front of the face of the chandelier shall the seven lamps enlighten. (Berean Literal Translation)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 8:2 בְּמִזְבֵּחַ, ח, ב)

בְּכָרֶל אֱלֹהִים וְאָמְרָתְךָ אֲלֹיו בְּהַעֲלָתְךָ אֶת-הַנְּרָת אֶל-מֻולִ פָנֵי הַמִּנוֹרָה

יְאִירוּ שְׁבַעַת הַגְּרוֹת:

## **Numbers 8:3**

**NIV** <sup>3</sup> Aaron did so; he set up the lamps so that they faced forward on the lampstand, just as the LORD [YHVH] commanded Moses.

**NASB** <sup>3</sup> Therefore Aaron did so; he mounted its lamps at the front of the lampstand, just as the LORD [YHVH] had commanded Moses. (New American Standard Bible)

**ERS** <sup>3</sup> And Aaron did so; he lighted the lamps thereof so as to give light in front of the candlestick, as the LORD [YHVH] commanded Moses. (English Revised Standard)

**KJB** <sup>3</sup> And Aaron did so; he lighted the lamps thereof over against the candlestick, as the LORD [YHVH] commanded Moses. (King James Bible)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 8:3 בְּמִזְבֵּחַ, ה, ג)

ג נִעַשׂ כֹּן אֶחָרָן אֶל-מֻלְּפְנֵי הַמִּנוֹרָה הַעֲלָה נְרָתָקָה כִּאֲשֶׁר צִוָּה

ידועה אה-מְשָׁה:

## Numbers 8:4

**NIV** <sup>4</sup>This is how the lampstand was made: It was made of hammered gold—from its base to its blossoms. The lampstand was made exactly like the pattern the LORD [YHVH] had shown Moses.

**JPS** <sup>4</sup> This was the form of the menorah: hammered work of gold, from its base to its flower it was hammered work; according to the form that the LORD [YHVH] had shown Moses, so did he construct the menorah. (Jewish Publication Society 1917)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

---

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 8:4 **וְזֹה** מְעַשָּׂה הַמְנֻרָה מִקְשָׁה זֶהב עַד־יְרֵכָה עַד־פְּרַחַת מִקְשָׁה הַו־ּא בְּמִזְבֵּחַ, ٧)

וְזֹה מְעַשָּׂה הַמְנֻרָה מִקְשָׁה זֶהב עַד־יְרֵכָה עַד־פְּרַחַת מִקְשָׁה הַו־ּא

כְּמַרְאָה אֲשֶׁר קָרָא יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה כְּנֶ� עִשְׂה אֶת־הַמְנֻרָה: ٧

## **Numbers 8:5**

NIV 5The LORD [YHVH] said to Moses:

YOUR TRANSLATION: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 8:5 ה, בְּמִזְבֵּחַ, הַ)

ה וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲלֵي-מֹשֶׁה לְאֹמֶר:

## **Numbers 8:6**

NIV 6“Take the Levites from among all the Israelites and make them ceremonially clean.

ESV 6“Take the Levites from among the people of Israel and cleanse them. (English Standard Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

---

---

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 8:6 ו, במדבר)

ו קח את־הלוּיִם מִתּוֹךְ בָּנֵי יִשְׂרָאֵל וְטִבְרַת אֲתֶם:

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲלֵיכָם מִשְׁאָה כֹּאֲמָר דָּבָר אֲלֵיכָן אֶחָד  
אֲתָּה נְגָדָת אֲלִמּוֹל פָּנֵי הַמִּנְוֶרֶת יְאִירָה שְׁבֻעָת הַנְּרוֹת וַיַּעֲשֵׂנִי אֶחָד  
אֲלִמּוֹל פָּנֵי הַמִּנְוֶרֶת הַעֲלָה נְרָתִיתָה כָּאֵיר צֹוָה יְהוָה אֲתָה מֹשֶׁה זֶה  
מְשֻׁעָה הַמִּנְוֶרֶת מְקֻשָּׁה זֶה עַזְיָרָכָה שְׁדָר פְּרִיחָה מְקֻשָּׁה הַוְּאַכְפָּרָאָה  
אֲשֶׁר הָרָאָה הָוֹת אֲתָה מֹשֶׁה כֵּן עֲשֵׂה אֲתָה הַמִּנְוֶרֶת  
וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲלֵיכָם כִּי־כַּאֲמָר קָדוֹשׁ אֱלֹהִים מִתּוֹר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
וְשְׁהָרָת אַתֶּם וְכֹה תַּعֲשֵׂה כִּי־כַּעֲשָׂרָם הַזֶּה עַל־יְהָב מִי חַנְאָדָה  
וְהַעֲבִירָוּ הַעֲרָר עַל־כָּל־בְּשָׂרָם וְכַבְּסָוּ בְּגָדֵיהם וְזַרְצָרָיו  
וְכַקְוָיו פְּרָסָר בְּנֵי בָּקָר וְמִנְחָתוֹ סְכָלָת בְּכֹלְדָּן  
בְּשָׁמֶן וְפְּרָסָר שְׂנִי בְּקָרָב דְּבָקָה כְּחַנְאָדָה  
וְהַקְרֵב בְּזֶה אֲתָה דְּלֹוִים לִפְנֵי אֶהָל מִזְבֵּחַ וְהַקְהֵבָת אֲדָת כָּל  
עַדְתָּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַקְרֵבָת אֲתָה דְּלֹוִים לִפְנֵי יְהוָה וְסִמְכָוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
אֲתָה יְדֵיכֶם עַל־הַלְוִיִּם וְהַנִּיף אֶחָד אֲתָה דְּלֹוִים גַּעֲפָה לִפְנֵי יְהוָה  
מְאוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַיּוּ לְעַבְדָּת יְהוָה וְהַלְוִיִּם יִסְמְכוּ אֶל־  
לְדִי־הָבָב עַל־רַאשׁ הַקְרִיב וְעֲשֵׂה אֲתָה הַאֲחֹד הַעֲיאָת וְאֲתָה הַאֲחֹד